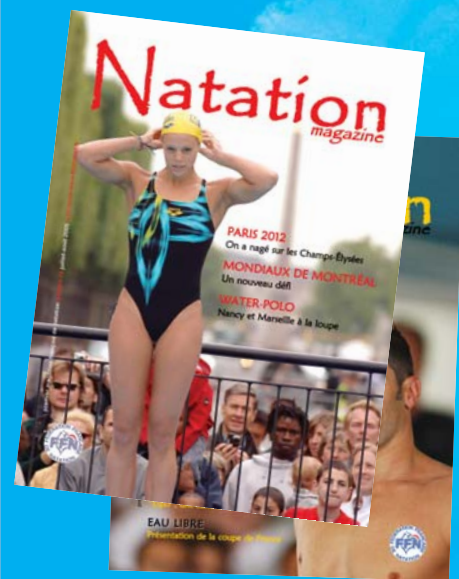


Natation

magazine

Pour tout savoir de la natation

ABONNEZ-VOUS !



Natation c'est :

- 8 numéros par an **pour seulement 30 € (au lieu de 40 €)**
- L'actu de **toutes les disciplines de la FFN**
- Des rencontres, des interviews,
- Des dossiers, des reportages,
- Des photos, des analyses,
- Des rendez-vous, des résultats,
- Des rubriques, de l'humour...

un an pour
30 €
seulement !

Natation

Bulletin d'abonnement

À renvoyer avec votre règlement à : FFN - Département Horizons Natations, 148 av. Gambetta - 75980 Paris Cedex 20

Oui, je souhaite m'abonner et je choisis :

- 1 an d'abonnement Natation Magazine (8 numéros) pour 30 € au lieu de 40 € (prix de vente au numéro).

Je règle :

- par chèque à l'ordre de Horizons Natation
- par carte bancaire N°

Sa date d'expiration :

Pour une plus grande sécurité de paiement, ajoutez les trois derniers chiffres du numéro qui figure au dos de votre carte bancaire :

Nom

Prénom Age

Adresse

Ville

CP E-mail

Date

Signature



Le Brésil a souri à Ophélie-Cyriell Etienne. À Rio, l'Alsacienne qui s'entraîne à Font-Romeu a conquis l'or du 200 m nage libre pour sa dernière compétition internationale chez les juniors.

Ph. FFN

Dans la cour des grandes

À tout juste 16 ans, l'Alsacienne Ophélie-Cyriell Etienne, licenciée à l'Aquatic Club Molsheim-Mutzig, vient de disputer sa dernière compétition internationale chez les juniors en décrochant le titre mondial du 200 m nage libre à Rio. Si cette victoire ravit l'élève de Richard Martinez à Font-Romeu depuis 2005, elle mesure le travail qui lui reste à fournir pour s'imposer chez les seniors.

Quel est le point commun entre Céline Couderc, Alexandra Putra, Cylia Vabre, Pierre Roger, Mathieu Madelaine et Germain Cayette ? Tous ces nageurs de l'équipe de France, en activité ou à la retraite, sont passés par le Pôle France de Font-Romeu (Pyrénées-Orientales). Certaines, comme Céline Couderc, finaliste aux Jeux Olympiques d'Athènes avec le relais 4x100 m nage libre, et Cylia Vabre, championne de France 2005 du 400 m 4 nages, continuent d'ailleurs de s'y entraîner. Depuis le début de l'année 2005, Ophélie-Cyriell Etienne, 16 ans, a quitté l'Alsace et les bassins d'entraînements de l'Aquatic Club Molsheim-Mutzig pour rejoindre le groupe de Richard Martinez à la frontière espagnole. "C'est l'un des meilleurs centres sportifs nationaux (1), confie la nouvelle championne du monde junior du 200 m nage libre. Les structures n'ont rien de comparable à celle de Molsheim. Le lycée (elle rentre en 1^{re} ES) et la piscine sont au même endroit. C'est un sport-études qui me permet de m'entraîner deux fois par jour. On peut s'y concentrer à fond sur le travail dans l'eau." Un environnement idéal, indissociable du sport de haut de niveau. "Le pôle de Font-Romeu a été créé en 1966, pour les J.O. de Mexico, ajoute Richard Martinez. Nous accueillons dix-huit athlètes cette année. Ils pourront bénéficier d'installations performantes et de conditions de travail adaptées et nécessaires pour la pratique du haut niveau." Un atout auquel Ophélie-Cyriell n'a pas été insensible. "C'est vrai, en même temps

"Je veux franchir le cap des juniors aux seniors."

c'est un sacrifice de quitter définitivement sa famille, mais je ne le regrette pas. Aujourd'hui, je savoure la récompense avec toutes ces médailles." Car si la native de Wissembourg s'est brillamment illustrée à Rio de Janeiro pour la première édition des Mondiaux juniors (cf. page 22), elle n'a pas manqué non plus le rendez-vous continental de Palma de Majorque, également dans la catégorie junior, en juillet dernier. Médaillée d'argent sur 100 m nage libre, bronzée sur 200 m nage libre et avec le relais 4x100 m 4 nages, l'Alsacienne a clos ses dernières épreuves internationales chez les jeunes de la plus belle des manières. "Après ces excellents résultats, il va falloir se remotiver si je veux franchir le cap des juniors aux seniors, analyse-t-elle. Il ne faut pas s'endormir sur ses lauriers car il y a encore beaucoup de filles devant moi." Vous l'aurez compris, Ophélie-Cyriell, qui s'entraîne près de cinq heures par jour, n'est pas du genre à se tourner les pouces. Mais le but qu'elle s'est fixé est à ce prix... "Les Jeux Olympiques de Pékin ? Oui j'y pense, d'autant que cette année, il n'y aura pas de grosse compétition, hormis les championnats de France. Ce sera une année de travail, pour préparer les Jeux. J'espère pouvoir y participer... Ce serait une expérience exceptionnelle. Mais je serai encore un peu jeune pour une médaille. Ça ne deviendra un objectif qu'après Pékin."

A. C.

(1) Extrait du journal 20 minutes du 5 septembre 2006.